

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. október 27. napján 10:00 órakor rendkívüli, nyílt ülésének

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

### Határozatok :

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 42/2017. (X.27.) Román NÖ. | Napirend elfogadása   |
| 43/2017. (X.27.) Román NÖ. | Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása  |
| 44/2017. (X.27.) Román NÖ. | A „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” című pályázat beadása |
| 45/2017. (X.27.) Román NÖ. | Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat által a „Nemzetiségi táborok” című pályázat beadása    |
| 46/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Román Nemzetiségi Önkormányzat Battonyával                            |
| 47/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal                               |
| 48/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Körösszakáli Román Nemzetiségi Önkormányzattal                        |
| 49/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Sarkadi Román Nemzetiségi Önkormányzattal                             |
| 50/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Pocsaji Román Nemzetiségi Önkormányzattal                             |
| 51/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Békéscsabai Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal       |
| 52/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Bedő Helyi Román Nemzetiségi Önkormányzattal                          |
| 53/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás meghosszabbítása a Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzattal            |
| 54/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatával                       |
| 55/2017. (X.27.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Román   |

**Nemzetiségi Önkormányzat Nagylakkal**

**56/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Együtműködési megállapodás a Magyarországi  
Románok Országos Önkormányzata  
Dokumentációs és Információs Központjával**

**57/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Együtműködési megállapodás a Csanádpalotai  
Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

**58/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Kerti kiülő elkészítésének anyagi támogatása**

**59/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Nemzetiségi ételek elkészítésének anyagi támogatása**

**60/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Karácsonyi ajándékcsomaggal kapcsolatos kiadások**

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2017. október 27. napján 10:00 órakor rendkívüli, nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Nemzetiségi Ház (Magyarcsanád, Templom tér 4.)

**Jelen vannak:**

- |                          |                |
|--------------------------|----------------|
| 1.) Rotár László         | elnök          |
| 2.) Túri András Istvánné | elnökhelyettes |
| 3.) Popa György          | tag            |

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

- |                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| 1.) Izsákné Hetényi Valéria Mária | jegyző                 |
| 2.) Popovics Krisztián            | pénzügyi csoportvezető |

**Rotár László elnök:** Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a 3 képviselőből 3 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitom. Felsorolnám a napirendi pontokat.

**Napirendi javaslat:**

**1.) Pályázatok beadása**

Előadó: Rotár László elnök

**2.) Együttműködési megállapodások**

Előadó: Rotár László elnök

**3.) Egyebek**

Előadó: Rotár László elnök

Megkérdézem, van-e valakinek más napirendi javaslata? Nincs. Kérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon a napirendről.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**42/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Napirend elfogadása**

## H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2017. október 27. napján 10:00 órakor rendkívüli, nyílt ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

**1.) Pályázatok beadása**

Előadó: Rotár László elnök

**2.) Együttműködési megállapodások**

Előadó: Rotár László elnök

**3.) Egyebek**

**Rotár László elnök:** Jegyzőkönyv hitelesítőnek javaslom Popa György képviselő társamat megválasztani. Megkérdezem a jelöltet, hogy elfogadja-e?

**Popa György tag:** Igen, elfogadom.

**Rotár László elnök:** Kérem, hozzunk erről határozatot.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**43/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása**

## HATÁROZAT

Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. október 27. napján 10:00 órakor rendkívüli, nyílt ülése jegyzőkönyv hitelesítőjéül Popa György képviselőt megválasztotta.

A határozatról értesítést kap:

- |   |         |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök                        | helyben |
| 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző      | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné       | helyben |
| 4.) Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető | helyben |
| 5.) Irattár                                   |         |

### **I. NAPIRENDI PONT**

#### **Pályázatok beadása**

**Rotár László elnök:** A pályázatokkal kapcsolatban, megkérem Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető urat, hogy tájékoztasson bennünket a részletekről.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Tisztelt testület, október 30-ig került kiírásra egy pályázat, amelynek egyszeri díja, 3 ezer forint. 1 millió 220 ezer forintértékre lehet maximálisan pályázni. A pályázat célja, kulturális és hitéleti és egyéb hagyomány, tárgyi, szellemi megőrzés folytatása a cél. A pályázat címét az elnök úrral beszéltek meg, és arra jutottunk, hogy Elszármazott románok találkozója Magyarcsanádon címet adunk a pályázatnak. A pályázat tartalma, idejében lenne megtartva, az egyik a templomi búcsú, és az ahhoz kapcsolódó kiadások, a másik egy kirándulást foglalna magában, amelyet Nagyvárad és környékére céloztunk meg. Ez összesen 390 ezer forintot meghaladó kiadás, ami az összes költsége a pályázatnak.

**Rotár László elnök:** Köszönjük szépen, reméljük, hogy a pályázatunk pozitív elbírálásban részesül, kérem, szavazzunk.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**44/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: A „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” című pályázat beadása**

## HATÁROZAT

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” pályázati felhívás keretében az „Elszármazott románok találkozója Magyarcsanádon” címmel pályázatot nyújt be 390.152,- Ft összegű támogatás elnyerésére. A pályázat benyújtásához szükséges 3.000,-Ft összegű pályázati díjat a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi költségvetésében biztosítja.

A Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt minden, a pályázat sikeréhez szükséges dokumentum aláírására és intézkedés megtételére.

Felelős:

- Rotár László elnök,
- Izsákné Hetényi Valéria jegyző

Határidő:

–azonnal, értelem szerint

A határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető

**Rotár László elnök:** Van még egy pályázatunk, ez a táborozással kapcsolatos, kérem Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezetőt, hogy ezzel kapcsolatosan is tájékozasson bennünket.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő (továbbiakban EMET) által a 2017-os évben nyílt pályázati felhívás került kiadásra a „Nemzetiségi táborok” tárgyban. A pályázati felhívásban foglaltak szerint a pályázat célja a nemzetiségi törvény hatálya alá tartozó magyarországi nemzetiségi gyermekek (így a román is) táboroztatása. A pályázat benyújtásának határideje: 2017. október 30. A pályázati kiírás keretében támogatott projektek megvalósítási időszaka: 2018. január 1 – 2018. december 31. A támogatás igénybevétele utólagos elszámolás melletti támogatási előleg formájában történik. A támogatás intenzitása 100%. A pályázat benyújtásához saját forrás nem szükséges. Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa 300.000 forint. Az elnyerhető támogatás összegének felső határa 2.500.000,- forint. Ugyanakkor a pályázat benyújtásának alapfeltétele a 3.000 Ft összegű pályázati díj igazolt megfizetése. Minimum öt napot kell biztosítani a jövő évben, a gyerekeknek a táborban való részvételhez. Ebben a gyermekek étkeztetése is beletartozik, azokon a napokon, mikor a tábor ideje tart. Szálláshely, terembérlet stb, valamint az egyéb költségek.

**Rotár László elnök:** Köszönjük szépen, kérem szavazzunk.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**45/2017. (X.27.) Román NŐ.**

**Tárgy: Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat által a „Nemzetiségi táborok” című pályázat beadása**

## HATÁROZAT

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett „Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi pályázati felhívásra pályázatot nyújt be 1.018.250,- Ft összegű támogatás elnyerésére.

A pályázat benyújtásához szükséges 3.000,-Ft összegű pályázati díjat a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi költségvetésében biztosítja.

A Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt minden, a pályázat sikeréhez szükséges dokumentum aláírására és intézkedés megtételére.

Felelős:

- Rotár László elnök,
- Izsákné Hetényi Valéria jegyző

Határidő:

–azonnal, értelem szerint

A határozatról értesítést kapnak:

- Rotár László elnök
- Izsákné Hetényi Valéria jegyző
- Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető

## II. NAPIRENDI PONT

### Együttműködési megállapodások

**Rotár László elnök:** Második napirendünkhöz érkeztünk. Van egy pár megállapodásunk, a környékbeli román önkormányzatokkal, kérem, hogy sorba szavazzunk arról, hogy a testület elfogadja-e őket. Elsőként a Battonyai Román Önkormányzattal való megállapodást vizsgáljuk meg. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**46/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Román Nemzetiségi Önkormányzat Battonyával**

### H A T Á R O Z A T

A Magyarorszádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Román Nemzetiségi Önkormányzat Battonyával kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Mihulcz György RNÖ elnöke, 5830, Battonya, Hunyadi u. 40.

**Rotár László elnök:** Második a Makói Román Önkormányzattal való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta*

az alábbi határozatot:

**47/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

## H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Birta Júlia MRNÖ elnöke, 6900 Makó, Széchenyi tér 22.

**Rotár László elnök:** Harmadik a Körösszakáli Román Önkormányzattal való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**48/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Körösszakáli Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

## H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Körösszakáli Román Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Túriné Boncza Éva Magdolna KRNÖ elnöke, 4136 Körösszakál, Piac tér 3.

**Rotár László elnök:** Negyedik a Sarkadi Román Önkormányzattal való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**49/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Sarkadi Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

## HATÁROZAT

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Sarkadi Román Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Táth János, SRNÖ elnöke, 5720 Sarkad, Kossuth u. 27.

**Rotár László elnök:** Ötödik a Pocsaji Román Önkormányzattal való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**50/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Pocsaji Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

## HATÁROZAT

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Pocsaji Román Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Marsu Jenőné PRNÖ elnöke 4125 Pocsaj, Nagy út 51.

**Rotár László elnök:** Hatodik a Békéscsabai Román Önkormányzattal való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.



*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**51/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Békéscsabai Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

## H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Békéscsabai Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Juhász Tivadar BMJVRNÖ elnöke, Békéscsaba, Szent János tér 8.

**Rotár László elnök:** Hetedik a Bedő Helyi Román Önkormányzattal való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tartalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**52/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Bedő Helyi Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

## H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Bedő Helyi Román Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Szilágyi Lászlóné BRNÖ elnök 4128 Bedő, Rákóczi u. 15.

**Rotár László elnök:** Nyolcadik a Szegedi Román Önkormányzattal való megállapodás. Itt meghosszabbításról van szó, hiszen már tavaly kötöttünk velük megállapodást, és a tartalmon szerintem nem kell változtatni. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tartalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**53/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás meghosszabbítása a Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

## H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 44/2016.(X.26.) Román NÖ. Határozatával a Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzattal megkötött Együttműködési Megállapodását felülvizsgálta azt módosítani nem kívánja, az együttműködési megállapodást változatlan tartalommal hatályában fenntartja.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Dr Petrusán György SZRNÖ elnök.

**Rotár László elnök:** Kilencedik a Magyarországi Románok Országos Önkormányzattal való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**54/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatával**

## H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Juhász Tibor MROÖ elnök 5700 Gyula, Eminescu u. 1.

**Rotár László elnök:** Tizedik a Nagylaki Román Nemzetiségi Önkormányzattal való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**55/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együtműködési megállapodás a Román Nemzetiségi Önkormányzat Nagylakkal**

## H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Román Nemzetiségi Önkormányzat Nagylakkal kötött együtműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Vetró Róbert NRNÖ elnöke 6933 Nagylak, Petőfi u. 14.

**Rotár László elnök:** Tizenegyedik a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Dokumentációs és Információs Központjával való megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**56/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együtműködési megállapodás a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Dokumentációs és Információs Központjával**

## H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Dokumentációs és Információs Központjával kötött együtműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Vetróné Negreu Mariana Florica igazgató 5700 Gyula, Sáros u. 17.

**Rotár László elnök:** Tizenkettedik a Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzattal való

megállapodás. Aki egyet ért, hogy a melléklet szerinti tatalommal fogadjuk el a megállapodást, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**57/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás a Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzattal**

## HATÁROZAT

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető
- 4.) Vetróné Negreu Mariana Florica igazgató 6913 Csanádpalota, Kelemen tér 10.

### III. NAPIRENDI PONT

#### Egyebek

**Rotár László elnök:** Valamilyen munkabért szeretnék a fiúknak adni a filagória építésére. Nem tudom, hogyan lehetne törvényszerűen ezt megoldani? Keveselltem az eddigi bérüket, mert rengeteg munkát fordítottak rá.

**Popa György tag:** Mivel tudnánk még kompenzálni őket? Esetleg nem lehetne őket a Román napon meghívni egy ebédre? Vagy a karácsonyi csomagoztáskor egy-egy csomagot adni nekik?

**Rotár László elnök:** Csinálunk egy ünnepélyes átadó ünnepséget, és akkor mindenkit meghívunk, aki segített a filagória építésében. Természetesen a feleségekkel, férjekkel együtt. Akkor a filagóriához kapcsolódó kiadásokra szánjunk, még ötven ezer forintot én azt javaslom. Aki egyet ért, kérem, szavazzon.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**58/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Kerti kiülő elkészítésének anyagi támogatása**

## HATÁROZAT

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Nemzetiségi Ház udvarán megépítésre tervezett kerti kiülő elkészítését, 50. 000-Ft-tal, azaz ötvenegyezer forinttal támogatja, a 2017. évi költségvetés terhére.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető

**Rotár László elnök:** A kéthetente megrendezésre kerülő hagyományörző főzőcsoport támogatását szeretném javasolni. Kérdésem az lenne Turi András Istvánnéhoz, hogy mire van szükségük.

**Turi András Istvánné elnökhelyettes:** Az lenne a legcélszerűbb, ha nem egyszerre vennék meg a szükséges dolgokat, hanem mindig frissen. Ezért lehetne a támogatást mindig előtte adni?

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Ha most egy határozattal elfogadnak egy bizonyos összeget, akkor azt lehet költeni bármikor, csak minden hónapban kell a kiadásról számla.

**Rotár László elnök:** Akkor én javasolnék húszezer forint támogatást a hagyományörző főzőcsoportnak. Aki egyet ért ezzel kérem, emelje fel a kezét.

*A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:*

**59/2017. (X.27.) Román NŐ.**

**Tárgy: Nemzetiségi ételek elkészítésének anyagi támogatása**

### HATÁROZAT

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományörzés céljából elkészített és bemutatott, nemzetiségi ételek elkészítéséhez 20.000.-Ft-tal, azaz húszezer forinttal járul hozzá, a 2017. évi költségvetés terhére.

**A határozatról értesítést kap:**

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető

**Rotár László elnök:** Közeledik a karácsony, és minden évben eddig megajándékoztuk a Román nemzetiségű embereket egy-egy csomaggal. Az óvodásokat, az iskolásokat, és természetesen az időseket is. Ez körülbelül negyven darab csomagot jelent, de szeretném, ha idén alaposan kitennének magunkért, és bőséges csomagot csinálhatnánk. Mennyi pénzt szánjunk erre?

**Popa György tag:** Én javaslok négyszázezer forintot. Az biztosan elég lesz rá.

**Rotár László elnök:** Aki egyet ért a képviselőtársam javaslatával, kérem, jelezze kézfelemeléssel. Én is azt gondolom, hogy ez az összeg elég lesz.

A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

**60/2017. (X.27.) Román NÖ.**

**Tárgy: Karácsonyi ajándékcsomag**

## HATÁROZAT

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat karácsonyi ajándékozásként, csomagot ajándékoz a nyugdíjasoknak, melyre 400.000,-Ft-ot, azaz négyszázegyezer forintot különít el, a 2017. évi költségvetés működési kiadások terhére.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök
- 2.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző
- 3.) Popovics Krisztián pü csoportvezető

### Rotár László elnök:

Köszönöm szépen a részvételt, amennyiben nincs senkinek mondanivalója, akkor az ülést 10 óra 40 perckor bezárom.

k.m.f.

  
Rotár László  
elnök



  
Popa György  
jegyzőkönyv hitelesítő

**Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől  
6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.**

**M e g h í v ó**

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat *2017. október 27. (péntek) 10:00 órakor* rendkívüli nyílt ülést tart, melyre meghívom.

Az ülés helye: Nemzetiségi Ház (Magyarcsanád, Templom tér 4.)

**N a p i r e n d**

- 1.) **Pályázat beadása**  
Előadó: Rotár László elnök
- 2.) **Együttműködési megállapodások**  
Előadó: Rotár László elnök
- 3.) **Egyebek**  
Előadó: Rotár László elnök

Megjelenésére feltétlenül számítok, és előre is köszönöm.

Magyarcsanád, 2017. október 20.

  
Rotár László  
elnök



## Jelenléti ív

Készült Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat 2017. október 27-én 10:00 órakor rendkívüli, nyílt üléséről.

### Jelen vannak:

1.) Rotár László elnök

..... Rotár László

2.) Túri András Istvánné elnök helyettes

..... Túri Istvánné

3.) Popa György képviselő

..... Popa György

### Tanácskozási joggal jelen vannak:

1.) Izsákné Hetényi Valéria Mária jegyző

..... Izsákné Hetényi Valéria Mária

2.) Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető

..... Popovics Krisztián

3.) ..... Bacskó Imola

4.) .....

5.) .....

6.) .....

7.) .....

8.) .....

9.) .....



## ELŐTERJESZTÉS

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2017.október 27. napján tartandó rendkívüli ülésére

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat által a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” című pályázat beadása tárgyában

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő (továbbiakban EMET) által a 2017-os évben nyílt pályázati felhívás került kiadásra a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” tárgyban.

A pályázati felhívásban foglaltak szerint a pályázat célja a nemzetiségi törvény hatálya alá tartozó magyarországi nemzetiségek (így a román is) kulturális hagyományainak, tárgyi és szellemi kulturális kincseinek megőrzésének, méltó folytatásának támogatása; értékhordozó tevékenységeinek, közművelődési feltételeinek javítása érdekében a nemzetiségi közösség egészét, vagy jelentős részét érintő, a nyelvi és kulturális identitás szempontjából meghatározó, kulturális és tudományos kezdeményezések támogatása.

A pályázat benyújtásának határideje: 2017. október 30.

A pályázati kiírás keretében támogatott projektek megvalósítási időszaka: 2018. január 1 – 2018. december 31.

A támogatás igénybevétele utólagos elszámolás melletti támogatási előleg formájában történik. A támogatás intenzitása 100%. A pályázat benyújtásához saját forrás nem szükséges.

Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa 200.000 forint. Az elnyerhető támogatás összegének felső határa 1.200.000,- forint.

Ugyanakkor a pályázat benyújtásának alapfeltétele a 3.000 Ft összegű pályázati díj igazolt megfizetése.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy vitassa meg az előterjesztést és hozza meg döntését.

### **HATÁROZAT**

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” pályázati felhívás keretében az „Elszármazott románok találkozója Magyarcsanádon” címmel pályázatot nyújt be 390.152,- Ft összegű támogatás elnyerésére.

A pályázat benyújtásához szükséges 3.000,- Ft összegű pályázati díjat a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi költségvetésében biztosítja.

A Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt minden, a pályázat sikeréhez szükséges dokumentum aláírására és intézkedés megtételére.

Felelős:

- Rotár László elnök,
- Izsákné Hetényi Valéria jegyző

Határidő:

- azonnal, értelem szerint

A határozatról értesítést kapnak:

- Rotár László elnök
- Izsákné Hetényi Valéria jegyző
- Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető

Magyarcsanád, 2017. október 27.

Rotár László  
elnök



## ELŐTERJESZTÉS

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2017.október 27. napján tartandó rendkívüli ülésére

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat által a „Nemzetiségi táborok” című pályázat beadása tárgyában

### Tisztelt Képviselő-testület!

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő (továbbiakban EMET) által a 2017-os évben nyílt pályázati felhívás került kiadásra a „Nemzetiségi táborok” (Nemz Tab) tárgyban.

A pályázati felhívásban foglaltak szerint a pályázat célja a nemzetiségi törvény hatálya alá tartozó magyarországi nemzetiségi gyermekek (így a román is) táboroztatása.

A pályázat benyújtásának határideje: 2017. október 30.

A pályázati kiírás keretében támogatott projektek megvalósítási időszaka: 2018. január 1 – 2018. december 31.

A támogatás igénybevétele utólagos elszámolás melletti támogatási előleg formájában történik. A támogatás intenzitása 100%. A pályázat benyújtásához saját forrás nem szükséges.

Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa 300.000 forint. Az elnyerhető támogatás összegének felső határa 2.500.000,- forint.

Ugyanakkor a pályázat benyújtásának alapfeltétele a 3.000 Ft összegű pályázati díj igazolt megfizetése.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy vitassa meg az előterjesztést és hozza meg döntését.

### HATÁROZAT

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett „Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi pályázati felhívásra pályázatot nyújt be 1.018.250,- Ft összegű támogatás elnyerésére.

A pályázat benyújtásához szükséges 3.000,- Ft összegű pályázati díjat a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi költségvetésében biztosítja.

A Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt minden, a pályázat sikeréhez szükséges dokumentum aláírására és intézkedés megtételére.

Felelős:

- Rotár László elnök,
- Izsákné Hetényi Valéria jegyző

Határidő:

- azonnal, értelem szerint

A határozatról értesítést kapnak:

- Rotár László elnök
- Izsákné Hetényi Valéria jegyző
- Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető

Magyarcsanak, 2017. október 27.



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

6932

amely létrejött egyrészről a Magyarországi Nemzetiségi Önkormányzod  
(cím: Magyarországi Templont) képviseli: Rotár István elnök  
másrészről a ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BATTONYA  
(cím: 5830 BATTONYA HUNYADIHO) képviseli: MIHAI Z GYÖRGY ELNÖK

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett

Jelen megállapodás megkötéséhez a felek kapcsolatában rejlő bővítési szándéka, illetve eredményesebb együttműködésük szükségessége vezetett.

### AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS CÉLJA

egymás hagyományainak, kultúrájának, értékeinek megőrzése, védelme és azok fenntartása, valamint átörökítése a következő generáció részére. A felek közötti kapcsolat továbbfejlesztése közös elvek mentén.

### A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI

1./ Felek rögzítik, hogy joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.

Felek rögzítik továbbá, hogy egyenlőek, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.

2./ Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.

3./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.

4./ Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében, rendezvényeikre kölcsönösen és rendszeresen meghívják egymást;

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

6932

amely létrejött egyrészről a ... Magyarországi Nemzetiségi Önkormányzat  
(cím: Magyarország Templom tér 1) képviseli: Rotár István elnök  
másrészről a ... Maglódi Román Nemzetiségi Önkormányzat  
(cím: 6900 Magló Szechenyi tér 22) képviseli: Birta Júlia Mikéla  
elnök

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett

Jelen megállapodás megkötéséhez a felek kapcsolatában rejlő bővítési szándéka, illetve eredményesebb együttműködésük szükségessége vezetett.

### AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS CÉLJA

egymás hagyományainak, kultúrájának, értékeinek megőrzése, védelme és azok fenntartása, valamint átörökítése a következő generáció részére. A felek közötti kapcsolat továbbfejlesztése közös elvek mentén.

### A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI

1./ Felek rögzítik, hogy joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.

Felek rögzítik továbbá, hogy egyenlőek, közöttük alá-fölrendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.

2./ Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.

3./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.

4./ Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében, rendezvényeikre kölcsönösen és rendszeresen meghívják egymást;

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a Magyarországi Román Nemzetiségi Önkormányzat  
(cím: 6932 Magyarországi Románok) képviseli: Botár László  
másrészről a Köröszaraktali Román Nemzetiségi Önkormányzat  
(cím: 4136 Köröszaraktali, Piac tér 3.) képviseli: Turwi' Bocuca Etti Magdolna  
között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett

Jelen megállapodás megkötéséhez a felek kapcsolatában rejlő bővítési szándéka, illetve eredményesebb együttműködésük szükségessége vezetett.

### AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS CÉLJA

egymás hagyományainak, kultúrájának, értékeinek megőrzése, védelme és azok fenntartása, valamint átörökítése a következő generáció részére. A felek közötti kapcsolat továbbfejlesztése közös elvek mentén.

### A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI

1./ Felek rögzítik, hogy joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.

Felek rögzítik továbbá, hogy egyenlőek, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.

2./ Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.

3./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.

4./ Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében, rendezvényeikre kölcsönösen és rendszeresen meghívják egymást;

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a Magyarországi Román Nemzeti Önkormányzat  
(cím: 692 Magyaróvár Tanyka-lát) képviseli: Botár László  
másrészről a Sorkeői Román Nemzeti Önkormányzat  
(cím: 5720 Sorkeő Kossuth u. 27.) képviseli: TÁTI JÁNOS

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett

Jelen megállapodás megkötéséhez a felek kapcsolatában rejlő bővítési szándéka, illetve eredményesebb együttműködésük szükségessége vezetett.

### AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS CÉLJA

egymás hagyományainak, kultúrájának, értékeinek megőrzése, védelme és azok fenntartása, valamint átörökítése a következő generáció részére. A felek közötti kapcsolat továbbfejlesztése közös elvek mentén.

### A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI

1./ Felek rögzítik, hogy joguk a nemzeti önkormányzat megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése. történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.

Felek rögzítik továbbá, hogy egyenlők, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.

2./ Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti önkormányzat érdekei jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.

3./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzeti önkormányzat személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.

4./ Felek a nemzeti önkormányzat identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzeti önkormányzat részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében, rendezvényeikre kölcsönösen és rendszeresen meghívják egymást;



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a Magyarországi Román Nemzetiségi Önkormányzat  
(cím: 932 Magyarországi Templom tér 1.) képviseli: Botár László  
másrészről a Rovagj Román Nemzetiségi Önkormányzat  
(cím: 1125. POC5177 NAGY ut 57) képviseli: Massu Jenőné  
között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett

Jelen megállapodás megkötéséhez a felek kapcsolatában rejlő bővítési szándéka, illetve eredményesebb együttműködésük szükségessége vezetett.

### AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS CÉLJA

egymás hagyományainak, kultúrájának, értékeinek megőrzése, védelme és azok fenntartása, valamint átörökítése a következő generáció részére. A felek közötti kapcsolat továbbfejlesztése közös elvek mentén.

### A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI

1./ Felek rögzítik, hogy joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.

Felek rögzítik továbbá, hogy egyenlőek, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.

2./ Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.

3./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.

4./ Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében, rendezvényeikre kölcsönösen és rendszeresen meghívják egymást;

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a Békéscsaba Megyei Jogi Káror Román Önkormányzat  
(cím: Békéscsaba, Szent J. tér 8.) képviseli: Lukács Tibor  
másrészről a Magyarország Román Nemzetiségi Önkormányzat  
(cím: 1932. Magyarország Tapolca-tér 1.) képviseli: Rotár László  
között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett

Jelen megállapodás megkötéséhez a felek kapcsolatában rejlő bővítési szándéka, illetve eredményesebb együttműködésük szükségessége vezetett.

### AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS CÉLJA

egymás hagyományainak, kultúrájának, értékeinek megőrzése, védelme és azok fenntartása, valamint átörökítése a következő generáció részére. A felek közötti kapcsolat továbbfejlesztése közös elvek mentén.

### A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI

1./ Felek rögzítik, hogy joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.

Felek rögzítik továbbá, hogy egyenlők, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.

2./ Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.

3./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.

4./ Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében, rendezvényeikre kölcsönösen és rendszeresen meghívják egymást;

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a Magyarországi Román Nemzetiségi Önkormányzat

(cím: 6932 Magyarországi Templanki) képviseli: Kotai László

másrészről a Székely Helyi Román Nemzetiségi Önkormányzat

(cím: 4128. Berek, Palkó u. 15.) képviseli: Székely László

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett

Jelen megállapodás megkötéséhez a felek kapcsolatában rejlő bővítési szándéka, illetve eredményesebb együttműködésük szükségessége vezetett.

### AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS CÉLJA

egymás hagyományainak, kultúrájának, értékeinek megőrzése, védelme és azok fenntartása, valamint átörökítése a következő generáció részére. A felek közötti kapcsolat továbbfejlesztése közös elvek mentén.

### A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI

1./ Felek rögzítik, hogy joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.

Felek rögzítik továbbá, hogy egyenlők, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.

2./ Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.

3./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.

4./ Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében, rendezvényeikre kölcsönösen és rendszeresen meghívják egymást;

# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

## Meghosszabbítás

Amely létrejött a **Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat** (6725 Szeged, Szentháromság u. 75/E/5) képviseli: Dr. Petrusán György elnök, másrészt a **Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat** (6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.) képviseli: Rotár László elnök között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) szerint működő jogi személyek.  
Felek rögzítik, hogy Njtv. alapján közösségi nemzetiségi joguk önazonosságuk megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, továbbá történelmi hagyományaik, nyelvük megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk ápolása és gyarapítása. A nemzetiségi szervezeteket megilleti a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.  
Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlők, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.
2. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
3. Felek megállapodnak abban, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
4. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és megerősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat, anyagi lehetőségeihez mérten támogatja a Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzatot, programok szervezésében és lebonyolításában.
5. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét.  
Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jelleg azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
6. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

A megállapodás 2017. november 01-től lép hatályba.

Szeged, 2017. november 01.

*Petrusán György*  
.....  
Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat  
Dr. Petrusán György elnök



*Rotár László*  
.....  
Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat  
Rotár László elnök



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a **Magyarországi Románok Országos Önkormányzata (cím: 5700 Gyula, Eminescu u. 1.)** képviseli: **Juhász Tibor** elnök, másrészt **Román Nemzetiségi Önkormányzat Magyarcsanád (cím: 6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.)** képviseli: **Rotár László** elnök

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten működő jogi személyek. Felek rögzítik, hogy törvény alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése.
2. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
3. Felek megállapodnak abban, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
4. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és megerősítése érdekében együttműködnek a rendezvények megszervezésében és azok segítésében.
5. Felek együttműködnek abban, hogy olyan nemzetközi kapcsolatokat építenek ki és tartanak fenn, amelyek elősegítik a román nemzetiség uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét. Ennek érdekében felek megállapodnak abban, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
6. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró, a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

Gyula, 2017. augusztus 08.

MROÖ részéről

p.h.



együttműködő partner  
részéről

p.h.

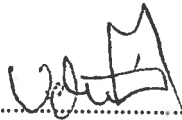
# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a **Román Nemzetiségi Önkormányzat (cím: 6933 Nagylak, Petőfi u. 14.)**  
képviseli: **Vetró Róbert János elnök**, másrészt **Román Nemzetiségi Önkormányzat Magyarcsanád**  
(cím: 6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.) képviseli: **Rotár László elnök**

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten működő jogi személyek. Felek rögzítik, hogy törvény alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése.
2. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
3. Felek megállapodnak abban, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
4. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és megerősítése érdekében együttműködnek a rendezvények megszervezésében és azok segítésében.
5. Felek együttműködnek abban, hogy olyan nemzetközi kapcsolatokat építenek ki és tartanak fenn, amelyek elősegítik a román nemzetiség uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét. Ennek érdekében felek megállapodnak abban, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
6. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró, a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

Gyula, 2017. augusztus 08.



Román Nemzetiségi Önkormányzat



együttműködő partner  
részéről

p.h.

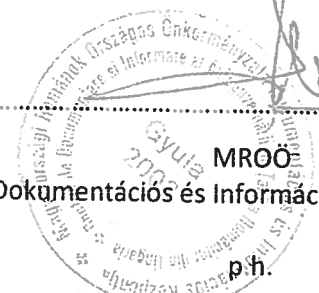
# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Dokumentációs és Információs Központja (cím: 5700 Gyula Sáros u. 17.) képviseli: Vetróné Negreu Mariana Florica igazgató, másrészt Román Nemzetiségi Önkormányzat Magyarcsanád (cím: 6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.) képviseli: Rotár László elnök

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten működő jogi személyek. Felek rögzítik, hogy törvény alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése.
2. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
3. Felek megállapodnak abban, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
4. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és megerősítése érdekében együttműködnek a rendezvények megszervezésében és azok segítésében.
5. Felek együttműködnek abban, hogy olyan nemzetközi kapcsolatokat építenek ki és tartanak fenn, amelyek elősegítik a román nemzetiség uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét. Ennek érdekében felek megállapodnak abban, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
6. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró, a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

Gyula, 2017. augusztus 08.

  
  
MROÖ  
Dokumentációs és Információs Központja részéről  
p.h.

  
  
együttműködő partner  
részéről  
p.h.

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a **Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzat** (cím: 6913 Csanádpalota, Kelemen tér 10.) képviseli: **Vetróné Negreu Mariana Florica** elnök, másrészt **Román Nemzetiségi Önkormányzat Magyarcsanád** (cím: 6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.) képviseli: **Rotár László** elnök

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten működő jogi személyek. Felek rögzítik, hogy törvény alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése.
2. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
3. Felek megállapodnak abban, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
4. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és megerősítése érdekében együttműködnek a rendezvények megszervezésében és azok segítésében.
5. Felek együttműködnek abban, hogy olyan nemzetközi kapcsolatokat építenek ki és tartanak fenn, amelyek elősegítik a román nemzetiség uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét. Ennek érdekében felek megállapodnak abban, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
6. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró, a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

Gyula, 2017. augusztus 08.

Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzat



együttműködő partner  
részéről

p.h.